Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2012, ch. 31 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 147, No 1 (2013-01-02)

T

Tabac, Loi sur le — 1997, ch. 13 (Tobacco Act)

Le ministre de la Santé

Le ministre de la Sante

art. 2, 2009, ch. 27, art. 2

art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3

art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4

art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5

art. 6, 2009, ch. 27, art. 6

art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7

art. 7, 2009, ch. 27, art. 8

art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9

art. 10, 2009, ch. 27, art. 10

art. 22, 2009, ch. 27, art. 11

art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12

art. 24, 1998, ch. 38, art. 1

art. 25, 1998, ch. 38, art. 2

art. 26, 2009, ch. 27, art. 13

art. 33, 1998, ch. 38, art. 3

art. 43.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14

art. 43.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14

art. 44, 2009, ch. 27, art. 15

art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16

art. 66, 1998, ch. 38, art. 4

Annexe, ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17

disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1

EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en vigueur à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur 01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret *voir* art. 66.

EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 *voir* par. 5(1); le par. 66(2) de la *Loi sur le tabac*, à l'exception de l'al. *b*), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 *voir* par. 5(2); l'al. 66(2)*b*) et le par. (3) de la *Loi sur le tabac*, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 *voir* par. 5(3); art. 2, par. 66(1) de la *Loi sur le tabac*, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98

EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 *voir* par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 *voir* par. 18(2);

art. 7 et 16 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 18(3) – Non en vigueur

Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72

(Taber Irrigation District Act)

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, Loi sur la — 1993, ch. 31

(National Round Table on the Environment and the Economy Act)

Le ministre de l'Environnement (TR/2006-44)

LOI ABROGÉE, 2012, ch. 19, art. 593 (Non en vigueur)

art. 2, 2004, ch. 16, art. 19

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1759

art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 578

art. 5.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 578

art. 9, 2004, ch. 16, art. 20

art. 10, 2004, ch. 16, art. 21

art. 12, 2004, ch. 16, art. 22

art. 13, 2004, ch. 16, art. 23

art. 21, 2003, ch. 22, al. 224z.58)(A); 2004, ch. 16, art. 24 et 31(A)

art. 22, abrogé, 2012, ch. 19, art. 183

art. 23, 2012, ch. 19, art. 184

disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 31

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 200 (application *re* art. 22 et 23) et 579 à 585

EEV, 1993, ch. 31 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 16, art. 19 à 24 et 31 en vigueur à la sanction 06.05.2004

EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1759 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 19, art. 183, 184, 200 et 578 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 579 à 585 et 593 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 594 – Non en vigueur

Tarif des douanes

— L.R. (1985), ch. 41 (3° suppl.)

(Customs Tariff)

LOI ABROGÉE, 1997, ch. 36, art. 213

art. 95, 2002, ch. 22, art. 423

annexe II, 1998, ch. 19, art. 265 *voir* par 265(2)

- application

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes*, voir art. 214

EEV, 2002, ch. 22, par. 423(1) est réputé entré en vigueur 01.01.96 *voir* par. 423(2)

Tarif des douanes — 1997, ch. 36

(Customs Tariff)

Le ministre des Finances

art. 2, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010, ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38

art. 5, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16, art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24, art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et par. 62(37)

art. 9, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

art. 13, 2011, ch. 24, art. 112

art. 14, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sousal. 56(16)*b*)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113; 2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et par. 63(2)

art. 15, 2011, ch. 24, art. 114

art. 16, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

art. 18, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)

art. 19, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

art. 21, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412; 2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28, art. 70

art. 21.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 21.2, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 21.3, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 24, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010, ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115

art. 27, 2001 ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16, art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24, art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41 et par. 63(3)

art. 31, 2011, ch. 24, art. 117

art. 34, 2011, ch. 24, art. 118

art. 36, 2004, ch. 13, art. 1

art. 38, 2011, ch. 24, art. 119

art. 40, 2004, ch. 13, art. 2

art. 42, 2011, ch. 24, art. 120

art. 46, 2009, ch. 16, al. 56(4)*b*)

art. 47, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121

art. 49, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122

art. 49.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35

art. 49.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.2, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.3, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41; abrogé, 2011, ch. 24, art. 123

art. 49.4, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42

art. 49.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42

art. 52.1, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33

art. 52.2, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33

art. 52.3, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33 **art. 52.4**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36

art. 52.-, ajoute, 2012, ch. 16, art. 50 **art. 54,** 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011, ch. 24, art. 124; 2012, ch. 26, art. 43

art. 57, 2011, ch. 24, art. 125

art. 59.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37; 2011, ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44

art. 63, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011, ch. 24, art. 127; 2012, ch. 26, art. 45

art. 68, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87

art. 71.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39

art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38

art. 71.2, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34

art. 71.3, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34

art. 71.4, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34

art. 71.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46

art. 71.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)*b*), sousal. 56(6)*b*)(iii) et al. 56(16)*a*)

art. 71.6, ajouté, 2012, ch. 18, art. 37

art. 72, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128

art. 73, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128

art. 74, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128

art. 75, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128

art. 76, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128

art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24, art. 128

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

```
art. 77, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
art. 77.1, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.3, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.4, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.5, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.6, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.7, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.8, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.9, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 79, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sous-
  al. 56(16)b)(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129;
  2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et
art. 80, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19,
  ch. 22, art. 347; 2011, ch. 24, art. 130
art. 83, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348
art. 87, 2009, ch. 6, art. 35
art. 88, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 89, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et
  145(2)i
art. 90, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 91, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 92, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008,
  ch. 28, art. 71
art. 93, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 94, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a)
  et par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131
art. 95, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 99, 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10,
  al. 23(2)a) et par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38,
  al. 142e) et 145(2)j); 2011, ch. 24, art. 132
art. 100, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 101, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 102, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et
  par. 145(4)(F)
art. 105, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 106, 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142e) et
  145(2) i
art. 108, 2005, ch. 38, art. 88; al. 142e) et 145(2)e) et j)
art. 109, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 111, 2005, ch. 38, al. 89b)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
art. 112, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 113, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11,
  al. 25(2)a) et par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005,
  ch. 38, al. 89c)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F);
  2011, ch. 24, art. 133
art. 115, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) i)
art. 117, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
```

```
art. 123, 2001, ch. 25, art. 88
art. 124, 2001, ch. 25, art. 89
art. 125, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 126, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 127, 2001, ch. 25, art. 90
art. 129, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 130, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 133, 2001, ch. 28, art. 45; 2005, ch. 38, al. 142e) et
  145(2) j); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16,
  art. 48 et par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4,
  art. 41; 2011, ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26,
  art. 48 et par. 62(43)
art. 134, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a),
  142e) et 145(2) j)
art. 137, 2011, ch. 24, art. 135
art. 138, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135
art. 139, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135
art. 141, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136
art. 142, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136
          DORS/98-21.
                          DORS/98-43
annexe.
                                          (abrogé par
  DORS/2001-81),
                       DORS/98-85,
                                         DORS/98-103,
  DORS/98-104,
                      DORS/98-171,
                                          DORS/98-251,
  DORS/98-340,
                      DORS/98-341,
                                         DORS/98-346,
                      DORS/98-373.
                                          DORS/98-374.
  DORS/98-372.
  DORS/98-408,
                      DORS/98-422,
                                          DORS/98-483,
  DORS/98-541,
                      DORS/98-542,
                                         DORS/98-543,
  DORS/98-574,
                      DORS/98-577;
                                           DORS/99-37,
  DORS/99-132, DORS/99-133, DORS/99-134, 1999,
  ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f), DORS/99-249,
  DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309 (voir aussi
  Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 4,
  p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II,
  vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447,
  DORS/99-457,
                      DORS/99-475;
                                          DORS/2000-5,
  DORS/2000-96.
                    DORS/2000-110,
                                       DORS/2000-173;
  DORS/2000-249,
                    DORS/2000-298,
                                       DORS/2000-320;
  DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162
  à 166; DORS/2001-20, DORS/2001-31, DORS/2001-46,
  DORS/2001-73,
                     DORS/2001-79,
                                        DORS/2001-81,
  DORS/2001-106,
                    DORS/2001-134,
                                       DORS/2001-225,
  2001, ch. 16, art. 6, DORS/2001-316, DORS/2001-467,
  DORS/2001-510,
                    ch. 28, art. 46; DORS/2002-3,
  DORS/2002-108,
                    DORS/2002-168,
                                       DORS/2002-202,
  DORS/2002- 203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355
  à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256,
  DORS/2002-257,
                    DORS/2002-261,
                                       DORS/2002-367,
  DORS/2002-430,
                      DORS/2002-452;
                                         DORS/2003-4,
```

art. 118, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2) *j*)

art. 119, 2005, ch. 38, al. 89*d*)(F), 145(2)*e*) et par. 145(4)(F)

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

- DORS/2003-20. DORS/2003-188. DORS/2003-263. DORS/2003-290, DORS/2003-344, DORS/2003-275, DORS/2003-390, DORS/2003-410; DORS/2003-389, DORS/2004-97, DORS/2004-139. DORS/2004-140. DORS/2004-213, DORS/2004-258, DORS/2004-259; DORS/2005-107, DORS/2005-166; DORS/2005-174; DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3), al. 141*b*), 142*e*) et 145(2) *j*), 2005, ch. 38, DORS/2005-370, DORS/2005-372; DORS/2006-56, DORS/2006-57, DORS/2006-58. DORS/2006-84, DORS/2006-167, DORS/2006-194, DORS/2006-295, DORS/2007-65, DORS/2006-328; DORS/2006-327, DORS/2007-98, DORS/2007-141, DORS/2007-300, 2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313; DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009, ch. 2, art. 123 à 220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153, ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31, art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644; DORS/2011-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/2011-191, DORS/2011-231, art. 1 à 8, DORS/2011-232, art. 1 à 6, DORS/2011-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18, art. 40, par 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620 à 624, DORS/2012-197, art. 1 à 7, ch. 26, art. 49 et par. 61(16), (19), (24), 62(49), 64(2) et (4)
- dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5) disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)*e*) et *j*) et par. 145(3)(A) et (4)(F)
- dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)*b*), sous-al. (6)*b*)(iii) et par. (14) à (20)
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57
- disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 intérêts dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146
- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317
- EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la Loi sur les douanes, *voir* art. 214.
- EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et 166(1) sont réputés entrés en vigueur 15.07.99 *voir* par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2)

- EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95
- EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122
- EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 *voir* par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrés en vigueur 02.11.2001 *voir* art. 421; art. 305 à 308, 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1)
- EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* art. 142(3)
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), par. 54(1) réputé entré en vigueur le 20.03.2007 *voir* par. 54(2)
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction: 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. *Voir aussi* la disposition d'application au par. 70(2)
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction: 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 *voir* par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 *voir* par. 221(2)
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction: 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
- DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 voir art. 4
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction: 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645 EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

- EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 *voir* par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrés en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrés en vigueur 15.08.2011 *voir* par. 9(3)
- EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 147
- EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
 - art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71 EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),
 - art. 620 et 621 réputés entrés en vigueur 30.03.2012
 voir par. 625(1);
 - art. 622 à 624 réputés entrés en vigueur 01.06.2012
 voir par. 625(2).
- DORS/2012-197, art. 1, 2. 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 *voir* par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2012 *voir* par. 8(2).
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 61(24); art. 38 à 48 et par. 49(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 65 Non en vigueur

Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du — 1979, ch. 1

(Postal Rates, An Act respecting certain)

Le ministre des Postes

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15

(Excise Tax Act)

- Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)
- **art. 2,** ch. 15 (1er suppl.), art. 1; ch. 7 (2e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158,

- ch. 31, al. 247*b*)(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16, art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007, ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10
- art. 3, ch. 18 (3e suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146
- art. 4, 1999, ch. 17, art. 147
- art. 5, ch. 7 (2e suppl.), art. 2
- art. 6, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148
- **art. 7**, ch. 7 (2e suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124
- **art. 8**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 28 (3^e suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225
- art. 10, ch. 15 (1er suppl.), art. 3
- **art. 11,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 7 (2^e suppl.), art. 4; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84
- art. 12, ch. 15 (1er suppl.), art. 5
- **art. 13**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85
- **art. 13.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 7 (2^e suppl.), art. 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86
- **art. 16.1,** ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87 **art. 17,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88
- **art. 18,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 28 (3^e suppl.), art. 288 **art. 20,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 7 (2^e suppl.), art. 7; ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998, ch. 21, art. 89
- **art. 20.1,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F)
- **art. 20.2,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276
- **art. 21,** ch. 15 (1er suppl.), art. 10; ch. 28 (3e suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226
- **partie II.1,** (art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- **art. 21.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11, ch. 12 (4^e suppl.), art. 7
- art. 21.11, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.12,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 8; ch. 42 (2^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2
- art. 21.13, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.14**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 9

- art. 21.15-21.16, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.17,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 9
- art. 21.18-21.19, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.2**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 10
- art. 21.21, ajouté, ch. 15, (1er suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990
- **partie II.2,** (art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.22, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.23, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- **art. 21.24,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1
- art. 21.25, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.26, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.27, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.28, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.29, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.31, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.32, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- **art. 21.33,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F)
- art. 21.34, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- **Remarque**: voir art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990
- **art. 23,** ch. 15 (1er suppl.), art. 12; ch. 1 (2e suppl.), art. 187; ch. 7 (2e suppl.), art. 10; ch. 12 (4e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367
- art. 23.01, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87
- **art. 23.1,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.11,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429*a*)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.12,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.13,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque*: la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94

- voir TR/94-21); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18
- **art. 23.21**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19
- art. 23.22, ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20
- **art. 23.3,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.31**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.32**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.33**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.34,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.341,** ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.35,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.36**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26
- **art. 23.4,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 23.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 24, 2002, ch. 22, art. 369
- partie IV, (art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 25, abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 26,** ch. 1 (2° suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6 **art. 27,** ch. 7 (2° suppl.), art. 11; ch. 42 (2° suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 28,** ch. 1 (2^e suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V, (art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 29,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 30,** abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

- **art. 31,** abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 32,** abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 33, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 34, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **partie V.1,** (art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 35, ch. 15 (1er suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 36,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 37,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 38,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 38.1,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 39,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 40,** ch. 15 (1er suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41.1,** ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.2, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41.3,** ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 42, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 16; ch. 7 (2^e suppl.), art. 13
- art. 43.1, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 14
- art. 44, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 15
- **art. 45.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 46, ch. 12 (4e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- **art. 48,** ch. 15 (1er suppl.), art. 18; ch. 12 (4e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
- art. 49, ch. 12 (4e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- **art. 50,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 19; ch. 1 (2^e suppl.), art. 190; ch. 7 (2^e suppl.), art. 16; ch. 42 (2^e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372

- **art. 50.1,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 17; ch. 42 (2° suppl.), art. 6; ch. 12 (4° suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51, ch. 7 (2^e suppl.), art. 18
- **art. 52,** ch. 15 (1er suppl.), art. 20; ch. 7 (2e suppl.), art. 19; ch. 12 (4e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53, abrogé, ch. 15 (1er suppl.), art. 21
- **art. 55,** ch. 1 (2^e suppl.), art. 191
- **art. 56,** ch. 1 (2e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373
- **art. 57,** ch. 1 (2^e suppl.), art. 193
- art. 58, ch. 12 (4e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- Remarque : voir art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990
- **art. 58.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 7 (2^e suppl.), art. 20; ch. 12 (4^e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1)g); 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
- **art. 59,** ch. 15 (1er suppl.), art. 23; ch. 7 (2e suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2e suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
- **art. 64,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194; ch. 12 (4e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
- **art. 66,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194, ch. 7 (2e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
- art. 66.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
- art. 67, 2002, ch. 22, art. 376
- **art. 68,** ch. 15 (1er suppl.), art. 24; ch. 1 (2e suppl.), art. 195; ch. 7 (2e suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.01, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.02, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43
- **art. 68.1,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et 66
- art. 68.11, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.12, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.13, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34

- **art. 68.15**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248*b*) (F)
- art. 68.151, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 24
- art. 68.152, ajouté, ch. 12, (4e suppl.), art. 24
- **art. 68.153,** ajoutés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- **art. 68.16**, ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246g)(F)
- **art. 68.161,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.162, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.163, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.164, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.165,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.166, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.167, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.168, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.169**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.17,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429*b*)(F)
- **art. 68.171,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
- **art. 68.172,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
- **art. 68.18,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379
- **art. 68.19,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380
- **art. 68.2,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2 **art. 68.21,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248*b*) (F)
- art. 68.22, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.23, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.24**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g)(F)

- **art. 68.25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85
- art. 68.26, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.27, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- art. 68.28, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.29,** ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 42 (2e suppl.), art. 7
- **art. 68.3,** ajouté, ch. 42 (2^e suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1)*j*)
- art. 68.4, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81
- art. 68.5, ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125
- **art. 69,** ch. 7 (2° suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2° suppl.), art. 9; ch. 42 (3° suppl.), art. 1; ch. 12 (4° suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)*k*)
- **art. 70,** ch. 7 (2° suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429*c*)(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2)*g*)
- art. 70.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
- art. 71, ch. 7 (2e suppl.), art. 26, 34
- **art. 72,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98
- **art. 73,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
- **art. 73.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 74,** L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99
- art. 75, ch. 7 (2e suppl.), art. 30 et 34
- **art. 75.1,** ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 75.2,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 76, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art.** 77, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126
- **art. 78,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2^e suppl.), art. 35; ch. 12 (4^e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128
- art. 78.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129
- **art. 79,** ch. 15 (1er suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2e suppl.), art. 36; ch. 12 (4e suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15,

- art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19
- art. 79.01, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128
- **art. 79.02**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129 **art. 79.03**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130
- art. 79.04, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
- art. 79.05, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
- **art. 79.1,** ajouté, ch. 12 (4° suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131
- **art. 79.2,** ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156a); 2003, ch. 15, art. 102
- **art. 80,** ch. 15 (1er suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2e suppl.), art. 37; ch. 12 (4e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103
- **art. 80.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 37
- **art. 81,** ch. 15 (1er suppl.), art. 28; ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234
- art. 81.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.11, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.12, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.13, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.14, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.15, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.16, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104
- art. 81.17, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- **art. 81.18**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105
- **art. 81.19**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.2,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.21**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.22,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.23**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.24**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*a*)
- **art. 81.26**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)

- **art. 81.27**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.28**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137
- **art. 81.29**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*b*); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.3,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.31**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.32**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.33, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- **art. 81.34,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.35**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
- **art. 81.36,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.37,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138
- **art. 81.38**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106
- **art. 81.39,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107
- art. 81.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132
- **art. 82,** ch. 7 (2e suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131
- art. 83, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- **art. 84,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108
- **art. 85,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 86,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 30; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)*j*); 2006, ch. 4, art. 133
- **art. 87,** ch. 15 (1er suppl.), art. 31; ch. 7 (2e suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1
- **art. 88,** abrogé, ch. 7 (2° suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65
- **art. 89,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 90, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- art. 91, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 92, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 41
```

art. 93, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41

art. 94, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 34; ch. 7 (2^e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41

art. 95, ch. 7 (2e suppl.), art. 42

art. 95.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132

art. 96, ch. 7 (2e suppl.), art. 43

art. 97, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 35; ch. 7 (2^e suppl.), art. 44; ch. 12 (4^e suppl.), art. 36

art. 97.1, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418

art. 97.2, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418

art. 97.3, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36

art. 97.4, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418

art. 97.5, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37

art. 98, ch. 15 (1er suppl.), art. 36; ch. 7 (2e suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156*b*)

art. 98.1, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*) **art. 98.2,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38

art. 99, ch. 15 (1er suppl.), art. 37; ch. 7 (2e suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66

art. 100, ch. 7 (2° suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156*d*); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386

art. 101, ch. 15 (1er suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257

art. 102.1, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63

art. 103, ch. 1 (2e suppl.), art. 196

art. 104, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*c*); 2010, ch. 25, art. 133

art. 105, ch. 7 (2° suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156*e*); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)*g*)

art. 106, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156f)

art. 106.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)g); 2010, ch. 25, art. 134

art. 116, ch. 15 (1er suppl.), art. 40; ch. 7 (2e suppl.), art. 51; ch. 12 (4e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art. 110

partie VIII, (art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12

art. 117, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 118, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5

art. 119, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 120, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6; 1999, ch. 31, art. 233(F)

art. 121, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7; 1994, ch. 9, art. 1

art. 121.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8

partie IX, (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12

art. 122, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9

art. 123, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1a) et b)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13, al. 7(1)g); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et 255, ann., al. 1a); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17, art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113, ann. 1, al. 2a)(A), 3a)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17, art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005, ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18, art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12, art. 55; 2011, ch. 15, art. 11; 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31, art. 74

art. 124, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11

art. 125, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 126, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 127, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 128, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12; 2007, ch. 18, art. 3

art. 129, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13; 1994, ch. 9, art. 3

art. 129.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10, art. 151; 2007, ch. 18, art. 4

art. 130, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 131, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19

art. 132, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 10, art. 2

art. 132.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3

art. 133, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 134, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 135, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3

art. 136, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15; 1997, ch. 10, art. 4 et 153

art. 136.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20

art. 136.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154

art. 136.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154

art. 136.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154

- art. 137, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 138, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 139, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
- **art. 140**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17 (*Remarque*: 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994, ch. 9, art. 36)
- **art. 141,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 155
- **art. 141.01,** ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5, 156 et art. 255, ann., al. 1*b*); 2010, ch. 12, art. 56
- art. 141.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 57
- art. 141.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
- art. 141.2, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
- **art. 142,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 10, art. 6
- art. 142.1, 1997, ch. 10, art. 7
- art. 143, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20
- art. 143.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
- art. 144, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 144.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
- art. 144.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
- art. 145, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 8
- art. 146, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
- **art. 147,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9, art. 5
- **art. 148,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 10, art. 9
- art. 148.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
- **art. 149,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32, art. 4
- **art. 150,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5
- art. 151, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 152, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 153,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 30, art. 23
- **art. 154,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14; 2000, ch. 30, art. 24
- art. 155, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 10, art. 15
- **art. 156,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27; 2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6
- **art. 157**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28
- art. 158, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 159, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 160, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

- art. 161, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 162,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29; 2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
- art. 162.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
- art. 163, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
- **art. 164,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30; abrogé, 1997, ch. 10, art. 16
- art. 164.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
- art. 164.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
- **art. 165,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007, ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
- art. 165.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
- art. 165.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
- art. 166, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
- **art. 167,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32; 1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18
- art. 167.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.11, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
- art. 167.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
- art. 168, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 169,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
- **art. 170,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162
- **art. 171,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
- **art. 171.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164 **art. 172**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
- **art. 172.1,** ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93
- **art. 173,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6
- **art. 174,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
- **art. 175,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
- art. 175.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
- **art. 176,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
- **art. 177,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
- **art. 178,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59

- art. 178.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29
- art. 178.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- **art. 178.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8
- **art. 178.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9
- art. 178.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172
- art. 178.6, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- **art. 178.7,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
- art. 178.8, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13
- **art. 179,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4
- art. 180, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45
- art. 180.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
- **art. 181,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
- **art. 181.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
- art. 181.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
- **art. 182,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
- **art. 183,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10
- **art. 184,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11
- art. 184.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
- **art. 185,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60
- art. 186, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38
- **art. 187**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13
- **art. 188,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
- art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
- art. 189, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 189.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- **art. 190,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1*c*)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*b*) et *c*)(A), 3*b*) et *c*)(F)
- art. 190.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- **art. 191,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et 204, ann. II, al. 1*d*)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12,

- art. 113, ann. 1, al. 2*d*)(A) et 3*d*)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
- art. 191.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74
- art. 192, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
- **art. 193,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
- **art. 194,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
- art. 195, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
- art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- **art. 195.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- **art. 196,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
- **art. 196.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187 **art. 197,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)
- **art. 198,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40
- **art. 198.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
- art. 198.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
- **art. 199,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
- **art. 200,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33
- art. 200.1, 2004, ch. 22, art. 34
- **art. 201,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15
- **art. 202,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13
- **art. 203,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
- art. 204, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 205, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17
- **art. 206,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
- art. 207, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
- **art. 208,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196

- **art. 209**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37
- art. 210, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
- **art. 211,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
- **art. 212,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
- art. 212.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21
- art. 213, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 213.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199
- art. 213.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
- **art. 214,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
- art. 214.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
- art. 215, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
- **art. 215.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)g); 2007, ch. 18, art. 18
- **art. 216,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155*d*); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19
- **art. 217,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35, art. 2; 2010, ch. 12, art. 61
- art. 217.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62
- art. 217.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62
- art. 218, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
- art. 218.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
- **art. 218.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [*Remarque*: par. 64(1) abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur *voir* al. 95(4)*a*)] et al. 95(4)*e*); 2012, ch. 31, art. 76 et 94
- art. 218.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65
- art. 218.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
- **art. 219,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
- **art. 220,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
- **art. 220.01,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
- art. 220.02, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
- art. 220.03, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204

- **art. 220.04,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
- **art. 220.05,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77
- art. 220.06, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32,
- **art. 220.07**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et 63(1)
- **art. 220.08**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78
- **art. 220.09,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24
- **art. 221,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997, ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9
- **art. 221.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
- **art. 222,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
- art. 222.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51
- **art. 223,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
- art. 224, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 224.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
- **art. 225,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1*a*); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137
- **art. 225.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1)
- **art. 225.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79
- art. 225.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 225.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
- **art. 226,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
- **art. 226.01,** ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
- art. 226.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30
- **art. 227,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- **art. 228,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1*b*); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57

- **art. 229,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1*c*); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139
- **art. 230,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140
- art. 230.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 230.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49
- **art. 231,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
- art. 231.1, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
- art. 232, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59
- art. 232.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81
- art. 232.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71
- art. 232.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
- **art. 233,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
- **art. 234,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22
- **art. 235,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32
- **art. 236,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
- art. 236.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
- art. 236.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
- **art. 236.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
- art. 236.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
- art. 236.4, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
- art. 236.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72
- art. 237, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5
- **art. 238,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
- **art. 238.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388
- art. 239, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 240,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82
- **art. 241,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83
- **art. 242,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84

- art. 243, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 244.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85
- **art. 245,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
- art. 246, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
- **art. 247,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
- **art. 248,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6
- **art. 249,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
- art. 250, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 251, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 252,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46
- **art. 252.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47
- **art. 252.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48
- art. 252.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- **art. 252.4,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49
- art. 252.41, ajouté, 1997, ch. 10, art. 61
- art. 252.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- **art. 253,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
- **art. 254,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*e*)(A), 3*e*)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188
- **art. 254.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*f*)(A), 3*f*)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25; 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189
- **art. 255,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*g*)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*g*)(A), 3*g*) (F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190
- **art. 256,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1,

- al. 2h)(A), 3h)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32,
- art. 256.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
- art. 256.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77
- art. 256.21, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
- art. 256.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.5, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
- art. 256.7, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.71, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.72, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.73, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.74, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.75, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.76, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.77, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 257, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
- art. 257.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
- art. 258, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 258.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42
- art. 258.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43
- art. 259, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29
- art. 259.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22
- art. 259.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
- art. 260, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
- art. 261, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71
- art. 261.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95
- art. 261.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31
- art. 261.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
- art. 261.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
- art. 261.31, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90
- art. 261.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91

- art. 261.5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
- art. 262, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18
- art. 263, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79
- art. 263.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
- art. 263.02, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145
- art. 263.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
- art. 263.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
- art. 264, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
- art. 265, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)p); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
- art. 266, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122
- art. 267, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
- art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 73
- art. 268, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
- art. 269, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et 231
- art. 270, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74
- art. 271, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*c*)
- art. 272, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*d*)
- art. 272.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32,
- art. 273, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233
- art. 273.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 19
- art. 273.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76
- art. 274, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
- art. 274.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
- art. 274.11, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
- art. 274.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
- art. 275, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
- art. 276, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156g)
- art. 277, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
- art. 277.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37 art. 278, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20; 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237
- art. 278.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
- art. 279, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82

- **art. 280,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146
- art. 280.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.11, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
- art. 280.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- **art. 281,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148; 2010, ch. 12, art. 77
- **art. 281.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4, art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
- art. 282, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
- art. 283, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
- art. 284, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 284.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
- art. 284.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78
- art. 285, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
- art. 285.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
- art. 286, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282
- art. 287, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 288, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127
- art. 289, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85; 2007, ch. 18, art. 47
- art. 289.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
- art. 290, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128
- **art. 291,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283; 1999, ch. 17, al. 156*h*); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17, art. 259
- art. 292, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87
- **art. 293,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*e*); 2000, ch. 30, art. 88
- art. 294, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 295,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128; 1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187*b*); 1997, ch. 10, art. 236; 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000, ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68; 2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18, art. 48; 2009, ch. 2, art. 121
- **art. 296**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129; 1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151
- **art. 297,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130; 2006, ch. 4, art. 152
- art. 297.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
- **art. 298,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131; 1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000, ch. 19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154; 2010, ch. 12, art. 79
- art. 299, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80
- art. 300, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81

- **art. 301,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82; 2010, ch. 12, art. 80
- art. 302, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 303,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 *f*); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F)
- **art. 304,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155g); 2000, ch. 30, art. 91
- art. 305, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92
- art. 306, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 306.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81
- art. 307, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 308,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 h); 2007, ch. 18, art. 50
- art. 309, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132
- art. 310, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 311,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8, al. 182(1)*q*)
- art. 312, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 313,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93; 2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25, art. 138
- art. 314, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 315,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156; 2010, ch. 25, art. 139(A)
- **art. 316,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94; 2006, ch. 4, art. 157
- **art. 317,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95
- art. 318, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 319, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 320, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96
- art. 321, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 322, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97
- art. 322.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158
- **art. 323,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200; 2005, ch. 30, art. 24
- art. 324, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 325,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134; 2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1*a*), ch. 30, art. 98
- **art. 326,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261; 2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12, art. 82
- **art. 327,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72, ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43
- **art. 328,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135; 1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18, art. 51
- art. 329, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 330, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 331, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 332, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156i)
art. 333, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 334, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 335, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9;
  1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17,
  art. 154, al. 156j); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2)g);
  2010, ch. 25, art. 140
art. 336, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136;
  1997, ch. 10, art. 84.1
art. 337, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137;
  1997, ch. 10, art. 240
art. 338, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 339, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 340, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24
art. 340.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
art. 341, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
art. 341.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
art. 342, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141
art. 343, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 344, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
art. 345, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 346, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
art. 347, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
art. 348, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100
art. 349, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 350, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 351, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113,
  ann. 1, al. 2i)(A), 4a)(F); 2000, ch. 30, art. 101
art. 352, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30,
  art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
art. 353, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 354, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30,
  art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
art. 354.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104
art. 355, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 356, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 357, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 358, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 359, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 360, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 361, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 362, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 363, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105
art. 363.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106
art. 363.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106
art. 364, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11
```

art. 365, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242

```
art. 366, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 367, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 368, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
annexe I:
art. 1, abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté,
  2012, ch. 19, art. 25
art. 2-3, abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
art. 4, ch. 15 (1er suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45,
  art. 13 [EEV 01.01.90]
art. 5, 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006,
  ch. 4, art. 89
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4,
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4,
  art. 89
art. 6, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26
art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012,
  ch. 19, art. 27
art. 9, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 11; ch. 42 (3e suppl.), art. 2; ch. 12 (4e suppl.), art. 38;
  1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2);
  1995, ch. 36, art. 8
art. 9.1, ch. 7 (2e suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3e suppl.),
  art. 2
art. 10, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012,
  ch. 19, art. 28
annexe II: abrogée, 2002, ch. 22, art. 390
art. 1, L.R., ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  par. 11(1); L.R., ch. 12 (4e suppl.), art. 39; 1989, ch. 22,
  art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994,
  ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26,
  art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140;
  2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15,
  art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 2, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6;
  1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26,
  art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001,
  ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58;
  abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 3, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(2); ajouté,
   1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29,
  art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001,
  ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58;
  abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 4, ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64;
  1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002,
  ch. 22, art. 390
annexe II.1, ajoutée, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54
```

```
art. 28, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]
art. 1, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
                                                                             annexe III, partie XII:
   art. 12; ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 2, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
   art. 12; ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 3, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
   art. 12; abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 4, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
   art. 12; abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 5, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 54; ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
   art. 12
EEV, ch. 42 (1er suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86
annexe III, partie III:
art. 3, ch. 15 (1er suppl.), art. 42
art. 14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2e
                                                                                par. 55(10)
   suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)
art. 15, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 123
annexe III, partie IV:
art. 14, ch. 12 (4e suppl.), art. 41
annexe III, partie V:
art. 1, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4e suppl.), art. 42
art. 2, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(2)
annexe III, partie VII:
art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115
art. 2, abrogé, ch. 41 (3e suppl.), art. 124
annexe III, partie VIII:
art. 1, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)
art. 1.1, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)
art. 1.2, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
art. 1.3, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)
art. 1.4, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3); ch. 12
   (4e suppl.), art. 43
art. 2, 1999, ch. 31, art. 87
art. 6, ch. 12 (4e suppl.), art. 44
art. 10-12, abrogés, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(4)
art. 19, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(5)
art. 21, ch. 12 (4e suppl.), art. 45
art. 23, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),
                                                                                art. 85
   par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(7) [EEV
   07.09.851
art. 24, ch. 12 (4e suppl.), art. 46
annexe III, partie XI:
art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 125
                                                                                (A), 3i)(F)
art. 19.1, ch. 12 (4e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]
art. 24, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(8)
art. 26, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 126
art. 27, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 126,
```

```
art. 1, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 44
annexe III, partie XIII:
art. 1, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 45; ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(9);
  ch. 12 (4e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22,
  par. 7(1) [EEV 28.04.89]
annexe III, partie XVI:
art. 1, ch. 12 (4e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]
annexe III, partie XVII:
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 46; ch. 12 (4e suppl.), art. 50
  [EEV 19.02.87]
art. 10, ch. 12 (4e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]
annexe III, partie XVIII, abrogée, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),
art. 4, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)
art. 5, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)
art. 6, abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)
annexe III.1, ajoutée, ch. 12 (4e suppl.), art. 52(1)
art. 1, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 2, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
  et par. 52(2) [EEV 01.08.87]
art. 4, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 5, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 6, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 7, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]
art. 8, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]
annexe IV, partie I:
art. 12, ch. 12 (4e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]
art. 14, abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]
art. 18, ch. 12 (4e suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]
art. 24, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
art. 26-35, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
annexe V, partie I:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2j)
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 245
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 246
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
```

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

art. 5.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147

```
art. 5.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
  1997, ch. 10, art. 86 et 248
art. 6.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148;
  1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008,
  ch. 28, art. 78
art. 6.11, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79
art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150;
  1997, ch. 10, art. 88 et 250
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150;
  1994, ch. 9, al. 35a)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000,
  ch. 30. art. 110
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35b)
  (F); 1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151;
  1997, ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2k)
  (A), 4b)(F); 2001, ch. 15, art. 22
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113,
  ann. 1, al. 2l)(A), 3j)(F)
art. 11. ajouté, 1990, ch. 45. art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234;
  2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1b), al. 2m(A), 3k(F)
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112
art. 13.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
art. 13.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152
annexe V, partie II:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153;
  1994, ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30,
  art. 113; 2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29,
  art. 50; 2010, ch. 12, art. 83
art. 1.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114;
  2010, ch. 12, art. 85
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80;
  2010, ch. 12, art. 86
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1;
  2008, ch. 28, art. 80
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94;
  2000, ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18,
  art. 53, ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81
art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82
```

art. 7.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82

```
art. 7.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83;
  2012, ch. 19, art. 30
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
  art. 96
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27
art. 14, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84
art. 15, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84
annexe V, partie III:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155;
  1997, ch. 10, art. 97
art. 2, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98
art. 4, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64
art. 6, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156
art. 7, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158
art. 8, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997,
  ch. 10, art. 99; 2001, ch. 15, art. 25
art. 9, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160
art. 10, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160
art. 11, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116
art. 12, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100
art. 14, 1990, ch. 45, art. 18
art. 15, 1990, ch. 45, art. 18
art. 16, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161
annexe V, partie IV:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162;
  1997, ch. 10, art. 101
art. 3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118
annexe V, partie V:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe V, partie V.1, (art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119;
  2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18,
  art. 55
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120;
```

2004, ch. 22, art. 41

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
annexe V, partie VI:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163;
  1997, ch. 10, art. 103
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164;
  1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15,
  art. 27; 2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165;
  1997, ch. 10, art. 105
art. 3.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166;
  1997, ch. 10, art. 106
art. 5.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167;
  1997, ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22,
  art. 43
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
  art. 108
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
  art. 108
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27,
  art. 169
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170;
  1997, ch. 10, art. 113
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171
art. 18.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 18.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172;
  1997, ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115;
  2003, ch. 15, art. 65
art. 21.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173;
  1997, ch. 10, art. 115
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174;
```

art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115

1997, ch. 10, art. 115

```
art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175;
  1994, ch. 9, art. 35c)(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001,
  ch. 15, art. 28; 2004, ch. 22, art. 44
art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 27, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e)
  (F)
art. 28, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117
annexe V, partie VII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe V, partie VIII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie I:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118;
  2008, ch. 28, art. 85
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179;
  2000, ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28,
  art. 86; 2012, ch. 19, art. 31 et 418
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119;
  2008, ch. 28, art. 87
art. 4. ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180
annexe VI, partie II:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121;
  2012, ch. 19, art. 32
art. 1.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 88
art. 1.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 88
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122;
  2012, ch. 19, art. 33
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122;
  2012, ch. 19, art. 33
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124;
  2012, ch. 19, art. 34
art. 5.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125;
  2012, ch. 19, art. 35
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F);
  1997,ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19,
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
```

art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

```
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127;
                                                                      art. 41, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43
  2008, ch. 28, art. 90
                                                                      annexe VI, partie III:
art. 14.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188;
                                                                         1997, ch. 10, art. 137
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189
                                                                      annexe VI, partie IV:
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32
art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128
                                                                      art. 1.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
                                                                      art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128;
                                                                      art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
  2008, ch. 28, art. 91
                                                                      art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10,
                                                                      art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
                                                                      art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191;
art. 21.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10,
                                                                         1997, ch. 10, art. 139
  art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
                                                                      art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 21.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129
                                                                      art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130;
                                                                      art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  2012, ch. 19, art. 39
                                                                      art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10,
                                                                      annexe VI, partie V:
                                                                      art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192;
art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)
                                                                         2000, ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29
                                                                      art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40
                                                                      art. 1.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140
art. 27, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133
                                                                      art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141
art. 28, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 2.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 127
art. 29, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)
                                                                      art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391
                                                                      art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41
art. 30, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134;
                                                                      art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
  2012, ch. 19, art. 41
                                                                      art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F);
art. 31, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         1997, ch. 10, art. 142
art. 32, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 6.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
art. 33, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135;
                                                                      art. 6.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
                                                                      art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195;
  2008, ch. 28, art. 92
art. 33.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10,
                                                                         1997, ch. 10, art. 143
  art. 135; abrogé, 2008, ch. 28, art. 92
                                                                      art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 34, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186;
                                                                      art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  1994, ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30,
                                                                       art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  art. 125; 2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89
                                                                      art. 10.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52
art. 35, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136;
                                                                      art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  2012, ch. 19, art. 42
                                                                      art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144;
art. 36, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136;
                                                                         2000, ch. 30, art. 128
  2012, ch. 19, art. 42
                                                                      art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196;
art. 37, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
                                                                         2000, ch. 30, art. 129
                                                                      art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 38, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 39, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
                                                                      art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130
art. 40, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
                                                                      art. 15.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
```

```
art. 15.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
                                                                      art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 15.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
                                                                      art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 15.4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
                                                                      art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1
art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                      art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135
art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1
                                                                      art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31
art. 18, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                      art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34;
art. 19, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                         2007, ch. 18, art. 59
art. 20, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                      art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
art. 21, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                      art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145
                                                                      art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 22.1, 1997, ch. 10, art. 145
                                                                      art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146
                                                                      art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 24, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
                                                                      art. 8.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18,
annexe VI, partie VI:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 9, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
annexe VI, partie VII:
                                                                      art. 10, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
                                                                      art. 11, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197;
  1997, ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132
                                                                      art. 12, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61
                                                                      annexe VIII, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32,
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134
                                                                      art. 4, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
                                                                      annexe IX, partie I, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
                                                                         art. 254
art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
                                                                      art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      annexe IX, partie II, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         art. 254
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
                                                                      art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 15, ajouté, 1997,ch. 10, art. 149
                                                                      art. 4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137
annexe VI, partie VIII:
                                                                      annexe IX, partie III, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         art. 254
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe VI, partie IX:
                                                                      art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
                                                                      art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                      annexe IX, partie IV, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
                                                                         art. 254
annexe VI, partie X:
                                                                      art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108
                                                                      art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
  et al. 145(2)g)
                                                                      art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe VII:
                                                                      annexe IX, partie V, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200;
                                                                         art. 254
                                                                      art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
  1994, ch. 9, art. 33
art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392
                                                                      art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7
                                                                      art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
```

```
annexe IX, partie VI, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      art. 22, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62
  art. 254
                                                                      art. 23, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 24, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 25, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 26, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138
                                                                      annexe X, partie II, (art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)
annexe IX, partie VII, (art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
  art. 254
                                                                      art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      art. 7, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VIII, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130
  art. 254
                                                                      disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53
                                                                      disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application;
annexe IX, partie IX, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                         1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271
  art. 254
                                                                      dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) -
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                        application
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
annexe X, partie I, (art. 1 à 26), ajoutée, 1997, ch. 10,
                                                                      disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
                                                                      disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
  art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5)
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                        et 6(3) — application
                                                                      disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et
                                                                      disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
  al. 145(2)g)
                                                                      application et dispositions transitoires, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                         art. 57-60; ch. 42 (2e suppl.), art. 14
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et
                                                                      disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
  al. 145(2)g)
                                                                      dispositions générales, 1997, ch. 10, art. 24.1, 75, 120, 202
art. 7, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 8, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
art. 9, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions générales, 2007, ch. 18— application
art. 10, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) —
art. 11, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                         application
art. 12, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
art. 13, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
art. 14, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139
                                                                      dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997,
art. 15, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                        ch. 10, art. 273
art. 16, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257
art. 17, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                         modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)
art. 18, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311.
art. 19, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                         314, 316 et 317
art. 20, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157
art. 21, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
                                                                      EEV, ch. 15 (1er suppl.) voir art. 52-64
```

- EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-33
- EEV, ch. 7 (2e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-60
- EEV, ch. 18 (3e suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, ch. 28 (3e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, ch. 41 (3e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
- EEV, ch. 12 (4e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-55
- EEV, ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
- EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrés en vigueur 27.02.91 *voir* art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction *sauf* par. 41(1) s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou après *voir* TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 17.12.90 *voir* par. 42(2). Toutefois, par. 42(1), dans sa version adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits importés avant 01.07.92 *voir* TR/92-127
- EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 *voir* par. 67(1). (*Remarque*: en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 *voir* TR/94-21); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 *voir* par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 *voir* par. 67(3); art. 64 est réputé entré en vigueur 20.09.91 *voir* par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir aussi* art. 210 et les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94 EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 sauf par. 1(1) à (4) sont réputés entrés en vigueur 01.05.95 voir par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 voir par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 18.02.95 voir par. 9(3)
- EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6
- EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15 12 95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrés en vigueur 05.12.97 *voir* art. 90
- EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99

- EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58
- EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15,
 - art. 55 à 58 sont réputés entrés en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(3) *voir aussi* art. 59 application
 - par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrés en vigueur 19.02.2003 voir par. 61(2) et 62(2)
 - art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 - par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrés en vigueur 17.12.1990 voir par. 64(2), 65(2)
 - par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2),
 - par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2)
 - voir aussi les différentes dispositions d'application

- EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 *voir* par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque*: art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005 EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf*:
 - par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrés en vigueur 01.07.2006 voir par. 2(3), 29(2) et 13(2);
 - par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrés en vigueur 01.04.97 voir aussi par. 14(2) et 23(5) — application;
 - par. 89(1) est réputé entré en vigueur 02.05.2006 voir par. 89(2);
 - par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)
- EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *mais* voir aussi les différentes dispositions d'application
 - par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 voir par. 7(2)

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)
- par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)
- par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 193(2)
- par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)
- EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 *voir* par. 37(2)
- EEV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 voir al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 voir respectivement 55(5) et 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 voir respectivement par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 voir respectivement par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 voir par. 74(2); voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 135(2)
- EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4); art. 418 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 419 Non en vigueur

Voir aussi les différentes dispositions d'application

- EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2), art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- par. 74(1) en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 74(3);
- par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);
- par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2). *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la — 1973-74, ch. 53

(Oil Export Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 3, voir Taxe d'accise

Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les — 2000, ch. 30

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999)

Le ministre des Finances

art. 171, 2001, ch. 17, art. 264(F)

EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

EEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 *voir* par. 171(2)

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la — 2001, ch. 16

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67

(First Nations Goods and Services Tax Act)

Le ministre des Finances

```
art. 2, 2005, ch. 19, art. 3
partie 1, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4
art. 3, 2005, ch. 19, art. 5
art. 4, 2005, ch. 19, art. 6
art. 11, 2005, ch. 19, art. 7
art. 12, 2005, ch. 19, art. 8
art. 15, 2005, ch. 19, art. 9
partie 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 17, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92
art. 18, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 18, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 20, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 21, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
art. 22, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
art. 23, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94
art. 24, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95
art. 25, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 26, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 27, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 28, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 29, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96
annexe 1, (ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée
  2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201,
  DORS/2006-294;
                     DORS/2007-111; DORS/2007-185;
  DORS/2008-103;
                      DORS/2008-234;
                                          DORS/2008-235;
  DORS/2009-281;
                          DORS/2010-178,
                                                 art.
                                                          1;
  DORS/2010-179;
                                            DORS/2011-36,
                          art.
                                   1;
  DORS/2011-213, DORS/2011-214,
                                          DORS/2011-266;
  DORS/2012-31, art. 1
annexe 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97;
  DORS/2007-185; DORS/2009-282, DORS/2009-283;
  DORS/2010-180, art. 1; DORS/2010-181, art. 1;
```

```
DORS/2012-25, art. 1, DORS/2012-199, art. 1, DORS/2012-200, art. 1 disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91 EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction 19.06.2003 EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction 13.05.2005 EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction 22.06.2006
```

Télécommunications, Loi sur les

— 1993, ch. 38

(Telecommunications Act)

Le ministre de l'Industrie

```
art. 2, 1995, ch. 1, al. 62(1)u); 1998, ch. 8, art. 1; 2004,
  ch. 25. art. 174
art. 5, 2004, ch. 25, art. 175
art. 9, 1999, ch. 31, art. 196(F)
art. 16, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012,
  ch. 19, art. 595
art. 16.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 18, 1999, ch. 31, art. 197(F)
art. 19, 1998, ch. 8, art. 4
art. 22, 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004,
  ch. 25. art. 176
art. 25, 1999, ch. 31, art. 199(F)
art. 28, 1999, ch. 31, art. 200(F)
art. 29, 1999, ch. 31, art. 201(F)
art. 34, 1999, ch. 31, art. 202(F)
art. 37, 1999, ch. 31, art. 203(F)
art. 39, 2003, ch. 22, al. 224z.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88
art. 41, 2010, ch. 23, art. 89
art. 41.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
art. 41.2, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  art. 90; 2012, ch. 19, art. 596
art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 597
art. 41.3, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  art. 90; 2012, ch. 19, art. 598
art. 41.4, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  art. 90; 2012, ch. 19, art. 599
art. 41.41, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600
```

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

```
art. 41.5, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  art. 90
art. 41.6, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  art. 90
art. 41.7, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23,
  art. 90
art. 43, 1999, ch. 31, art. 204(F)
art. 45, 1999, ch. 31, art. 205(F)
art. 46, 2004, ch. 25, art. 177
art. 46.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 64, 1999, ch. 31, art. 206(F)
art. 66, 2001, ch. 34, al. 32(1)b)(A); 2004, ch. 25, art. 178
art. 67, 1998, ch. 8, art. 7
partie IV.1, (art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
art. 71, 1999, ch. 31, art. 207(F)
art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)
art. 72.01, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.03, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.04, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.05, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.06, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.12, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.13, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.14, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.15, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 73, 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30
art. 74.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123;
  2004, ch. 25, art. 179
art. 76, 1999, ch. 31, art. 208(F)
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non
  applicable)
dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133
   — application
```

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)

```
dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76
examen, 2005, ch. 50, art. 2.1
EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
  — art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise
    canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la
    Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
  — voir aussi art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à
    l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa
    Majesté du chef du Manitoba
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur
  31.07.98 voir TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 voir
  TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur
  31.03.2000 voir TR/2000-22
EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction
  17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 voir
  TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction
  18.12.2001
EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 voir
  TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
  TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction
  15.12.2004
EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.206 voir
  TR/2006-70
EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction
  12.07.2010
EEV, 2010, ch. 23 (sanction: 15.12.2010), art. 88 à 90
  entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret
  voir art. 91 – Non en vigueur
EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction
  29.06.2012
Téléfilm Canada, Loi sur
   — L.R. (1985), ch. C-16
[Ancienne appellation : sur Société de développement de
  l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la]
    (Telefilm Canada Act)
Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11,
  art. 46
```

titre intégral, 2002, ch. 17, art. 5

art. 2, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1

art. 1, 2002, ch. 17, art. 6

Téléfilm Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. C-16 (suite)

art. 3, 2002, ch. 17, art. 8 **art. 4,** 1995, ch. 29, art. 20(A) **art. 5,** 2005, ch. 14, art. 2 **art. 6,** 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A) **art. 9,** 1995, ch. 29, art. 20(A) **art. 10,** 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4 **art. 12,** 1995, ch. 29, art. 19 **art. 19,** 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5

art. 20, 2005, ch. 14, art. 6

art. 21, 2005, ch. 14, art. 7

art. 23, 1995, ch. 29, art. 20(A)

dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations, instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements

disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A) disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9

EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Téléglobe Canada, *voir* Réorganisation et aliénation de Téléglobe...

(Teleglobe Canada Act)

Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2° session), ch. 39

(Temiscouata Railway Act, Acquisition of)

Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53

(Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid)

Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des — 1929, ch. 12

(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)

Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25

(Government House Property at Toronto Act)

Terre des écoles (*Voir aussi* Transfert des ressources naturelles)

(School Lands (see Natural Resources Transfer) Act)

1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, voir Aide financière...

(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)

Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1 (voir L.R. (1985), Appendice II no 32)

[Nouvelle appellation voir Terre-Neuve, Loi sur] (modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

(Newfoundland, Terms of Union with Canada)

Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

[Ancienne appellation : Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada]

(Newfoundland Act)

art. 3, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11

annexe (au complet), Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 17,

Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11;

\mathbf{T}

Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21) (suite)

Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55;

Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25;

Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 33, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 2

— substitution de mots

clause 38, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 3

— substitution de mots

clause 42, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 4

— substitution de mots

clause 46, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 5

- substitution de mots

Terre-Neuve, Parc national de (établissement) — 1955, ch. 37, art. 3

(Newfoundland National Park Act)

art. 3, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146 EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terres des Indiens (règlement des différends)

(Indian Lands, Settlement of Differences)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4

(Veterans' Land Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93*e*)(F)

art. 3, 2000, ch. 34, art. 59

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1

art. 6, 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 11, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314

art. 13, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2

art. 17.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11

art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4

art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312

art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6

art. 21, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24): 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47*g*)); 2000, ch. 34, art. 60

art. 21.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60

art. 21.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60

art. 22, 2000, ch. 34, art. 61

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8

art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313

art. 37.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9

art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 42, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62

art. 44, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10

art. 46, 1984, ch. 18, art. 217

art. 47, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63

art. 48, 2000, ch. 34, art. 64

art. 48.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65

art. 52-69, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11

art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art, 15-17

EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 *voir* TR/84-129

EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. n^{o} 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84

EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65

EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., nº 21 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221

EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47*g*) en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7

(Territorial Lands Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

- **titre intégral,** 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238
- **art. 2,** L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239
- **art. 3,** L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240
- art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241
- art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242
- **art. 9,** 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243
- art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)
- art. 17, abrogé, L.R.,ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
- art. 18, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
- **art. 23,** L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246
- art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15
- **art. 30,** L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247 dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5
- EEV, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3^e suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, nº 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la *Loi sur les terres territoriales* édicté par le nº 136 et les nºs 137 à 140) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94 EEV, 1998, ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* art. 92
- EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
- EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-27

(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

- **art. 2,** 1993, ch. 28, art. 77, ch. 41, art. 9; 2002, ch. 7, art. 219(A)
- art. 9, 1993, ch. 28, art. 77.1; 1998, ch. 15, art. 17
- art. 16, 1993, ch. 41, art. 10
- art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 101
- art. 17.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 102
- art. 20, 2012, ch. 19, art. 214
- art. 24, 1999, ch. 28, art. 171
- **art. 34,** 1993, ch. 28, art. 77.2; 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11; 2002, ch. 7, art. 220
- **art. 35,** ch. 27 (2^e suppl.), art. 8
- art. 39, 1993, ch. 28, art. 77.3; 1998, ch. 15, art. 17
- art. 43.1, ajouté, ch. 31 (4e suppl.), art. 98
- art. 43.2, ajouté, ch. 31 (4e suppl.), art. 98
- art. 43.3, ajouté, 1990, ch. 48, art. 1
- **art. 43.4,** ajouté, 1992, ch. 6, art. 1
- art. 44, 1993, ch. 34, art. 99(F), ch. 41, art. 11
- art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 41, art. 12
- EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 8 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146
- EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 98 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
- EEV, 1990, ch. 48 en vigueur à la sanction 21.12.90

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les - L.R. (1985), ch. N-27 (suite)

EEV, 1992, ch. 6 est réputée entrée en vigueur 01.04.92 *voir* art. 2

EEV, 1993, ch. 28, art. 77 et 77.1-77.3 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 99 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 41, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 15, art. 17 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 11 en vigueur à la sanction 11.03.99

EEV, 1999, ch. 28, art. 171 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 2002, ch. 7, art. 219 et 220 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2005, ch. 1, art. 101 et 102 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 214 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 217 – Non en vigueur

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22

(Statutory Instruments Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236

art. 3, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 51 (4^e suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174

art. 5, ch. 31 (4e suppl.), art. 102

art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)

art. 10, 2000, ch. 5, art. 58

art. 11, ch. 31 (4e suppl.), art. 103

art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476

art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477

art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 18, art. 1

art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F)

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 *voir* TR/85-153

EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1)

EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98 EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 *voir*

TR/2000-29
EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 476 et 477 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 478 – Non en vigueur

Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des — 2010, ch. 6 *voir* la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Titres royaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-12

(Royal Style and Titles Act)

Le premier ministre

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les — 1947, ch. 72 *voir aussi* Titres royaux...

(Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles Act))

Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple voir Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37

\mathbf{T}

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37 (suite)

(Integrated Circuit Topography Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)m)

art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129

art. 4, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130

art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131

art. 7.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131

art. 7.3, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131

art. 7.4, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131

art. 14, 2001, ch. 4, art. 90

art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*d*)

disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

Remarque : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :

Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)

Suisse (DORS/94-27)

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)

EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84

EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de — 1925, ch. 79

(Toronto Harbour Commissioners Act, 1925)

Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de — 1936, ch. 11

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936)

Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de — 1942-43, ch. 17

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942)

Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de — 1946, ch. 67

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946)

Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de — 1951 (2° sess.), ch. 26

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951)

Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42

(Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between)

Toronto Terminals Railway Company, La — S.R.C. 1906, ch. 170

(Toronto Terminals Railway Company Act)

art. 1, 1913, ch. 202, art. 1

art. 9A, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1

art. 10, 1915, ch. 58, art. 2

art. 14, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4

art. 15, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1

art. 15A, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1

Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto, Vente de réserves militaires

(Toronto (Sales, Ordinance Lands))

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de

(Toronto Viaduct)

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3 (Salaries Act)

Le premier ministre

- **art. 1.1,** ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
- art. 1.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
- **art. 3,** L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 47 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11
- **art. 4,** L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16; ch. 41 (4e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k)(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690
- **art. 4.1,** ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691
- art. 4.2, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3)
- **art. 5,** 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25
- art. 6, ajouté, 2004, ch. 16, art. 25
- disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
- disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 application
- dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12
- dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21
- disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8
- EEV, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85
- EEV, L.R., ch. 47 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86 EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88
- voir TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
- EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40 EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58

- EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 26(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 44, art. 10 *mais* loi abrogée par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)
- EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
- EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69 EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84
- EEV, 2004, ch. 16, art. 25 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 32(3) Non en vigueur
- EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1)*u*) en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrés en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22
- EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 690 et 691 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 696 Non en vigueur

Traitements minimums fixés par statut, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. S-3

(Statutory Minimum Salaries)

annexe, 1984, ch. 40, art. 65 (*voir* 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., no 11 EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, *voir* Skagit ...

(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du — 1998, ch. 32

(Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 13, 2002, ch. 8, al. 183(1)h)

art. 19, 2001, ch. 27, art. 233

modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28

EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 29 – Non en vigueur

EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Traités de commerce, 1928

(Trade Agreements (1928))

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de commerce (*voir* Conventions — Commerce, etc.)

(Agreements...)

Traités de paix :

(Treaties of Peace :)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Autriche, Allemagne, 1919 (2° sess.), ch. 30 Bulgarie, 1920, ch. 4 Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10 Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10 Japon, 1952, ch. 50 Turquie, 1922, ch. 49

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le — 2004, ch. 21

(International Transfer of Offenders Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 3, 2012, ch. 1, art. 135

art. 8, 2010, ch. 17, art. 61

art. 10, 2012, ch. 1, art. 136

art. 24, 2011, ch. 2, art. 6

art. 28, 2012, ch. 1, al. 160g)

art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62

art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62

art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62

Annexe, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63 disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41

dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42

disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38

terminologie, 2004, ch. 21, art. 40

EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004; art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140

EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 61 à 63 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35

EEV, 2011, ch. 2 (sanction: 23.03.2011), art. 6 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-108

EEV, 2012, ch. 1 (sanction: 13.03.2012), art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 *voir* TR/2012-31; al. 160g) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 166(1)— Non en vigueur

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Ouébec — 1943-44, ch. 30

(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (*Voir aussi* Terre des écoles) — 1960-61, ch. 62

(Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Transport aérien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-26

(Carriage by Air Act)

Le ministre des Transports

```
titre intégral, 2001, ch. 31, art. 1
art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1
art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2
art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3
art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4
art. 5, 1999, ch. 21, art. 3
art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3
annexe II:
art. 1, 2000, ch. 12, art. 73
annexe IV, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe V, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe VI, ajoutée 2001, ch. 31, art. 5
EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date
  de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) voir art. 5. En
  vigueur 15.10.99.
EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 voir
  TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 voir TR/2003-165
```

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34

(Transportation of Dangerous Goods Act, 1992)

Le ministre des Transports

```
art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009,
  ch. 9, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2
art. 3, 2009, ch. 9, art. 3
art. 5, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5
art. 6, 2009, ch. 9, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 8, 2009, ch. 9, art. 7
art. 9, 2009, ch. 9, art. 8
art. 10, 2009, ch. 9, art. 10
art. 11, abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 13, 2009, ch. 9, art. 12
art. 14, 2009, ch. 9, art. 13
art. 15, 2009, ch. 9, art. 14
art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A)
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16
art. 17, 2009, ch. 9, art. 17
art. 18, 2009, ch. 9, art. 18
art. 19, 2009, ch. 9, art. 19
art. 20, 2009, ch. 9, art. 19
art. 21, 2009, ch. 9, art. 20
art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F)
art. 23, 2009, ch. 9, art. 22
art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23
art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)
art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)
art. 27, 2009, ch. 9, art. 25
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27
art. 29, 2009, ch. 9, art. 28
art. 30, 2009, ch. 9, art. 29
art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30
art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30
art. 33, 2009, ch. 9, art. 30
art. 34, 2009, ch. 9, art. 31
```

art. 35, 2009, ch. 9, art. 32

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 (suite)

```
art. 38, 2009, ch. 9, art. 33(A)
art. 39, 2009, ch. 9, art. 34
art. 42, 2009, ch. 9, art. 35
annexe, 1997, ch. 9, art. 123
dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 9 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36 en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 37 – Non en vigueur
```

Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de

(Mail Contracts Supplemental Payments)

```
1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13 

Remarque: — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62 de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 voir TR/81-146
```

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10

(Canada Transportation Act)

Le ministre des Transports

```
art. 4, 2007, ch. 19, art. 1
art. 5, 2007, ch. 19, art. 2
art. 6, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20; 2002, ch. 7, art. 114(A)
art. 7, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3
art. 8, 2007, ch. 19, art. 4
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A)
art. 18, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61
art. 27, 2008, ch. 5, art. 1
art. 33, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007, ch. 19, art. 6
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7
art. 36.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2), 9(2)
```

```
art. 50, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000,
  ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9
art. 51, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10
art. 52, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11
art. 53, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12
art. 53.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 55, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009,
  ch. 2, art. 466
art. 55.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467
art. 56, 2007, ch. 19, art. 14
art. 56.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
art. 56.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
art. 56.3, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
art. 56.4, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
  art. 15
art. 56.5, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
  art. 15
art. 56.6, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
art. 56.7, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19,
  art. 15
art. 59, 2007, ch. 19, art. 16
art. 64, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17
art. 65, 2007, ch. 19, art. 18
art. 66, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19
art. 67, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20
art. 67.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21
art. 67.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F)
art. 68, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23
art. 75.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24
art. 85.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25
art. 86, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26
art. 86.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 86.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 87, 2007, ch. 19, art. 28
art. 93, 2000, ch. 16, art. 3
art. 95.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
```

art. 161, 2000, ch. 16, art. 11

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

```
art. 104, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30
art. 105, 2007, ch. 19, art. 31
art. 105.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32
art. 106, 2007, ch. 19, art. 33
art. 108, 2007, ch. 19, art. 34
art. 116, 2000, ch. 16, art. 4
art. 119, 2008, ch. 5, art. 2
art. 120.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3
art. 141, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35
art. 142, 2000, ch. 16, art. 6
art. 143, 2007, ch. 19, art. 36
art. 144, 2000, ch. 16, art. 7; 2007, ch. 19, art. 37
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38
art. 145, 2007, ch. 19, art. 39
art. 146, 2007, ch. 19, art. 40
art. 146.01, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4
art. 146.02, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19,
  art. 41 (F); 2008, ch. 5, art. 5
art. 146.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 147, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005,
  ch. 24, art. 3; 2011, ch. 25, art. 60
art. 149, 1996, ch. 18, al. 41a); 2000, ch. 16, art. 10
art. 150, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.1, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000,
  ch. 16, art. 10
art. 150.2, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b) ); abrogé, 2000,
  ch. 16, art. 10
art. 150.3, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b) ); abrogé, 2000,
  ch. 16, art. 10
art. 150.4, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000,
  ch. 16, art. 10
art. 151, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43
art. 151.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6
art. 152, 2000, ch. 16, art. 10
art. 152.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 153, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 154, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 155, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 157.1, 2003, ch. 22, al. 224w)(A); 2007, ch. 19, art. 46;
  2012, ch. 7, art. 39
art. 158, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40
art. 160, 2008, ch. 5, par. 8(4)
```

```
art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12
art. 162, 2000, ch. 16, art. 13
art. 162.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14
art. 164.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15
art. 165, 2000, ch. 16, art. 16
art. 169, 2000, ch. 16, art. 17
art. 169.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.2, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.3, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 176.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48
art. 177, 2007, ch. 19, art. 49
art. 178, 2007, ch. 19, art. 50
art. 179, 2007, ch. 19, art. 51(F)
art. 180, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.7, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.8, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52
art. 200, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200
annexe I, 2000, ch. 16, art. 18
annexe III, abrogé, 2000, ch. 16, art. 19
annexe IV, abrogé, 2000, ch. 16, art. 19
disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63
dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)
dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1
dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20
dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
EEV, 1996, ch. 10,
    - la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur
     01.07.96 voir TR/96-53
  — par. 142(2) en vigueur 21.07.96 voir TR/96-53
  — art. 200 abrogé 01.07.97 voir par. 200(3)
  — les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la Loi sur les
     chemins de fer sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315
EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 voir
  TR/99-15
EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 voir
  TR/99-37
```

Transports au Canada, Loi sur les - 1996, ch. 10 (suite)

- EEV, 1999, ch. 3, art. 20 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
- EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur 26.07.2000 *voir* TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur 01.08.2000 *voir* par. 21(2)
- EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128
- EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 *voir* TR/2005-64
- EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 *voir* TR/2011-119
- EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008
- EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 61 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 466 et 467 entrent en vigueur à la date fixée par décret pris sur la recommandation du ministre des Transports *voir* art. 468 Non en vigueur
- EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012), art. 39 à 44 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 45(1) Non en vigueur

Transports nationaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-20

[Nouvelle appellation *voir* Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]

(National Transportation Act)

Transports routiers, Loi de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Nouvelle appellation voir Transports routiers, Loi sur les]

(Motor Vehicle Transport Act)

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur les]

(Motor Vehicle Transport Act)

Le ministre des Transports

- art. 1, 2001, ch. 13, art. 1
- art. 2, 2001, ch. 13, art. 2
- **art. 3,** 2001, ch. 13, art. 3
- art. 3.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
- art. 3.2, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
- art. 4, 2001, ch. 13, art. 4
- art. 5, 2001, ch. 13, art. 5
- art. 6, 2001, ch. 13, art. 5
- art. 7, 2001, ch. 13, art. 5
- art. 8, 2001, ch. 13, art. 5
- **art. 9,** 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4, art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5
- art. 10, 2001, ch. 13, art. 5
- partie III, (art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 11, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- **art. 12,** 1992, ch. 1. art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 13, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 14, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 15, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
- art. 16, 2001, ch. 13, art. 6
- art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6
- art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)u); 2001, ch. 13, art. 7
- art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8
- art. 22, 2001, ch. 13, art. 9
- art. 23, 2001, ch. 13, art. 9

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3e suppl.) (suite)

```
art. 24, 2001, ch. 13, art. 9
art. 25, 2001, ch. 13, art. 9
art. 26, 2001, ch. 13, art. 9
art. 27, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 28, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 29, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 30, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 31, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 32, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 33, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 34, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 35, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 27 à 32
dispositions générales, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 34
  (cessation d'effet) et 35
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 29 (3e suppl.), la loi sauf art. 26 en vigueur
  01.01.88 voir par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 voir
  par. 33(2) voir aussi TR/88-26
EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann.
  VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 voir
  TR/99-97
EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 voir
  TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 voir
  TR/2005-58
```

Trenton, Havre de — 1922, ch. 50

(Trenton Harbour Act)

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4° suppl.)

(Canadian International Trade Tribunal Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2)

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33

```
art. 3, 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012,
  ch. 19, art. 487
art. 7, 1999, ch. 12, al. 61a)(A)
art. 8, 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61b)(A); 2012, ch. 19,
art. 9, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61c)(A)
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225m)(A)
art. 13, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28
art. 14, 1999, ch. 12, al. 61d)(A)
art. 16, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29
art. 19.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31
  et al. 46a)(F); 1997, ch. 36, art. 193
art. 19.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17
art. 19.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20
art. 19.0121, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17
art. 19.013, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20
art. 19.0131, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17
art. 19.014, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.015, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.016, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.017, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)
art. 19.018, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17
art. 19.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18;
  1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194
art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195
art. 20, 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46b)(F)
art. 20.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34
  et al. 46c)(F)
art. 20.02, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19
art. 20.03, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22
art. 20.031, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18
art. 20.04, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18
art. 20.05, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18
art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53
art. 20.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35
art. 21, 1988, ch. 65, art. 54
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20;
  1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6,
  art. 18; ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18,
  art. 18, ch. 26, art. 19 et par. 62(5)
art. 22, 1988, ch. 65, art. 55
art. 23, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994,
  ch. 47, al. 46d)(F) et 47a)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997,
  ch. 14, art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22;
  2009, ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)a); 2010,
  ch. 4, art. 20; 2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20
art. 25, 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001,
```

ch. 28, art. 23; 2009, ch. 6, art. 20

art. 30.23, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

```
art. 26, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994,
  ch. 13, al. 7(1)a); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46e(F) et f)(F)
  et al. 47b)(F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26;
  1997, ch. 36, art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17,
  al. 114a) et 115a); 2001, ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19,
  art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a); 2009, ch. 6, art. 21; ch. 16,
  art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i), al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4,
  art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch. 26, art. 21
art. 27, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994,
  ch. 47, al. 46g)(F) et h)(F) et al. 47c)(F); 1996, ch. 33,
  art. 23; 1997, ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001,
  ch. 28, art. 25; 2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-
  al. 56(6)b)(ii), (8)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012,
  ch. 18, art. 21, ch. 26, art. 22
art. 28, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)
  (F); 1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005,
  ch. 38, al. 55b)
art. 29, 2002, ch. 19, art. 2(F)
art. 30, 2002, ch. 19, art. 3(F)
art. 30.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37;
  1997, ch. 36, art. 199
art. 30.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36,
  art. 200
art. 30.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36,
  art. 201
art. 30.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.03, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25;
  1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202
art. 30.04, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26;
  1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203
art. 30.05, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.06, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.07, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.08, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.09, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39
art. 30.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47,
  art. 40(A); 1999, ch. 12, al. 61e)(A)
art. 30.12, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.13, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.14, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.15, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.16, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.17, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.18, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.19, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.21, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.22, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
```

```
art. 30.24, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.25, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.26, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 33, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)
art. 39, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994,
  ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31;
  2002, ch. 19, art. 5
art. 40, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002,
  ch. 19. art. 6
art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43
art. 45, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003,
  ch. 22, al. 224z.8)(A)
art. 46, 1994, ch. 47, art. 45
art. 49, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17,
  al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005,
  ch. 38, al. 55c)
art. 58, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)
art. 59, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)
art. 71, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)
dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3),
  al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et
  par. (7) et (8)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30
disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application
disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application
dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 53 à 62
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48
disposition transitoire, 1997, ch. 36, art.142
dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115
EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en
  vigueur 15.09.88 voir TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62
  en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 voir
  TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 voir
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 voir
  TR/95-5
EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 voir
EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 voir
```

EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrés

en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés

TR/97-86

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes voir* art. 214

EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 voir TR/2000-24

EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2009, ch. 6 (sanction: 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction: 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55

EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(5); art. 16 à 18 et 20 à 22 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 65 – Non en vigueur

Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29

(Transportation Appeal Tribunal of Canada Act)

Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)

art. 2, 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345

art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)

art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A)

disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71

EEV. 2001, ch. 29.

— art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128;

— art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-61;

— art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;

 art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 voir TR/2007-50

EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83

EEV, 2012, ch. 31 (sanction: 14.12.2012), art. 345 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 350 – Non en vigueur

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2° suppl.), partie I

(Competition Tribunal Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*e*)

art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)*g*), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198*c*)

art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)

art. 8, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1

art. 8.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17

art. 9, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18

art. 11, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002, ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441

art. 13, 2002, ch. 8, art. 130

art. 59, 1994, ch. 24, al. 34(1)h)(F)

disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198

dispositions générales, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 59

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111

EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2e suppl.), partie I (suite)

EEV, 1999, ch. 2, art. 41à 43 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25

EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59

EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-100

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le — 1995, ch. 18

(Veterans Review and Appeal Board Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)et 95*d*)(F)

art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.84)(A) et 225z.27)(A)

art. 15, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 18, 2005, ch. 21, art. 110

art. 19, 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111

art. 24, 1995, ch. 17, al. 73a); 2000, ch. 34, al. 95d)(F)

art. 30, 2005, ch. 21, art. 112

art. 33, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315

art. 34, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113

art. 36, 1999, ch. 10, art. 40

art. 37, 2005, ch. 21, art. 114

art. 42, 2002, ch. 8, art. 179

art. 73, 1995, ch. 17, al. 73b)

art. 108, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 109, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)

art. 111, 1999, ch. 10, art. 41

art. 112, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 113, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)

dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113

dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118

EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95

EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46

EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22

(Specific Claims Tribunal Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Annexe, partie 1, 2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24 dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31

dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43

EEV, 2008, ch. 22 (sanction: 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53

EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33

EEV, 2009, ch. 18 (sanction: 18.06.2009), art. 24 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108